



# Panagpalaing itti uram dya Maui

## Phase 1: Hazardous Material Removal

September 11, 2023

*Adu ti ited iti Maui ditoy lubong. Kas sangaili, mapadayawankami a mangisubli iti suportami.*

Ti U.S. Environmental Protection Agency (EPA) ket mangidadaulo iti Federal Emergency Management Agency (FEMA) a naituding a misyon a mangsurbey, mangikkat, ken mangibelleng kadagiti napeggad a basura ti pagtaengan manipud kadagiti property a naapektaran iti uram iti kabakiran idiy Lāhainā, Maui. Nalpas iti misyon ti EPA idiy Kula.

Mapasamak ti trabaho ti EPA kadagiti napeggad a materiales bayat ti **Phase 1** ti pakabuklan a sungbat ti pederal a panagdalus. Ti **Phase 2** ket ti panangikkat kadagiti rugit ken aramiden ti maysa nga ahensia a maikeddeng.

### Libre daytoy a trabaho kadagiti residente.

#### Ikkaten ti EPA dagiti inaldaw a produkto a kas iti:

- ✓ Pintura, pagdalus, ken solvent
- ✓ Dagiti lana, baterya ken pestisidio

#### Ikkaten met ti EPA ti asbestos ken sukimaten dagiti pressurized fuel cylinders (kas kadagiti tangke ti propane).

- Kalpasan ti uram, kasapulan ti naisangangayan a panangtaming dagitoy a produkto, nangruna no nadadael dagiti pagkargaanda.
- Ikkaten met dagiti field team ti EPA dagiti banag a naipagarup nga addaan iti asbestos no nalaka a mailasin, ngem saan a *naan-anay* a madalusan ti property agingga iti Phase 2.



*Pagarigan dagiti napeggad a materiales a maikkat.*

### Panagbisita iti property?



*Asinoman a sumarungkar kadagiti property a naapektaran iti uram ket rumbeng a surotenna ti health guidance manipud iti Hawai'i DOH para iti proteksionyo.*

*Mabalin nga aglaon ti dapoy ken rugit kadagiti mabalin a makadangran a kontaminado a kas iti asbestos, lead, ken arsenic a mabalin a malang-ab wenno sumrek iti aglawlaw.*

[tinyurl.com/DOHwildfirehealth](https://tinyurl.com/DOHwildfirehealth)



*Dadduma nga awan kargana a pagkargaannga inspeksionen ti EPA ket mamarkaan iti puraw nga X ken mabaybayan a maikkat bayat ti Phase 2.*

# Masansan a Saludsod

## Kasano nga ikkaten ti EPA dagiti napeggad a materiales manipud iti propertik?

1. Maysa nga EPA team ti mangsurbey iti propertim para iti kasasaad ti trabaho.
2. Ti maikadua nga EPA team ket mangikkat kadagiti napeggad a materiales.
3. Apaman a malpas, mangikabil ti EPA iti karatula iti propertim (*kitaen ti pagarigan a karatula iti kannawan*).

### Naisangsanqayan a Kasasaad

- No saan a natalged dagiti kasasaad iti propertim a sumrek dagiti grupo ti EPA, maangay ti panangikkat kadagiti napeggad a materiales agingga iti Phase 2.

## Dagiti laeng napeggad a materiales ti ikkaten ti EPA.

No adda masarakan dagiti agtitignay a paltog wenno mapapati a tedda ti tao, isardeng ti EPA ti agrabaho ken kontakten iti Maui Police Department.

## Apay a maikkat dagiti napeggad a materiales?

- Dagiti napeggad a materiales ket makadangran iti aglawlaw ken dagiti residente ken kasapulan a sitatalged a maikkat sakbay a mangrugi ti Phase 2.

## Masapul kadi nga ikkak ti pamalubos ti EPA a sumrek iti propertik?

- Saan. Nangipaulog ti State of Hawai'i iti bilin idi Agosto 10, 2023, a nangted iti turay ti EPA a makastrek kadagiti property nga awan ti pamalubos manipud iti makinkukua iti property.

## Ikkaten kadi ti EPA ti aniaman malaksid kadagiti napeggad a materiales?

- Saan. Dagiti laeng napeggad a materiales it ikkaten ti EPA.

## Naikkat ti napeggad a materiales ti proeprty ti kaarrubak ngem saan kanyak. Apay?

Adda sumagmamano a banag a mangapektar iti eskediul dagiti team:

- Saan nga agrabaho dagiti field team ti EPA kadagiti lugar no adda dadduma a field crew, gapu iti kinatalged ken/wenno kinaadu ti tao. Apektaran met ti paniempo ken lawag ti aldaw dagiti eskediul.
- Saan a makapagrabaho dagiti field crew kadagiti property nga addaan kadagiti napeggad a kayo wenno daga, saan a natalged nga estruktura, wenno dadduma pay a di natalged a kasasaad. Dagitoy a property ket mataming bayat ti Phase 2 (panangikkat kadagiti rugit), a saan nga aramiden ti EPA.

## Ania ti kayat a saoen ti marka ti pintura iti property?

- **Puraw a stake ken karatula:** Naikkaten ti site iti napeggad a material ken nalpasen.
- **Puraw a X nga marka:** Awan ti nagan dagiti napeggad a pagkargaan wenno pagkargaan a maibati iti lugarda.



- **Puraw a MT nga marka:** Nayakar ti linaon ti tangke ti gasolina, ket nabaybay-an ti tangke iti lugarna.
- **Nalabaga a pintura:** Dagiti lithium battery power wall.
- **De rosas a pintura:** Ti suspetsa nga material a naglaon ti asbestos a kasapulan ti > .5 nga oras tapno maikkat ket mabaybay-an iti lugarna ken maikkat bayat ti Phase 2.
- **Kahel a pintura:** Lokasion ti septic system, nadadael a transformer, wenno aniaman a banag a nabati para iti high hazard team a makompleto.
- **Kahel equal sign = iti kayo:** Agannad, mabalina a napeggad no napigsa ti angin.
- **Kahel a X** iti kayo – Napeggad a kayo, taginayonen ti natalged a distansia.
- **Kahel a pana iti kayo nga agturong nga agpangato** – panagannad, napeggad a saka ti kayo.
- **Asul a flagging** – Lugar ti kultura, agannad.

**Para iti ad-adu pay nga impormasion maipangap iti trabaho ti EPA,  
kontakten kadakami:**

Email: [R9Wildfiresinfo@epa.gov](mailto:R9Wildfiresinfo@epa.gov)

Telepono: 808-539-0555

wenno bisitaen:

[epa.gov/maui-wildfires](http://epa.gov/maui-wildfires)

[facebook.com/EPAREGION9](https://facebook.com/EPAREGION9)

[twitter.com/EPAREGION9](https://twitter.com/EPAREGION9)

[instagram.com/epagov](https://instagram.com/epagov)

**Para iti ad-adu pay nga impormasion maipangap iti Maui Wildfires,  
bisitaen**

[mauicounty.gov](http://mauicounty.gov) and [mauinuistrong.info](http://mauinuistrong.info)